

**Zmluva**  
**o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu**  
**Slovenskej republiky na rok 2017**

## ZMLUVA č. 1630/2017

### o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2017

---

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a podľa uznesenia č. 1 k projektom a poskytnutiu dotácií zo štátneho rozpočtu na ich financovanie zo zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 19. decembra. 2016 medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľom:** Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
– Okresný úrad Košice  
Sídlo: Komenského 52, 041 26 Košice  
zastúpeným: Ing. Jozef Lazár - prednosta  
IČO: 00151866  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

*(d'alej len „poskytovateľ“)*

a

**Príjemcom:** Mesto Kráľovský Chlmec  
Sídlo: L. Kossutha 99, 077 13 Kráľovský Chlmec  
zastúpeným: Ing. Karol Pataky – primátor mesta  
IČO: 00331619  
DIČ: 2020730437  
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu: SK54 5200 0000 0000 0827 0953

*(d'alej len „príjemca“)*

*(d'alej len „zmluvné strany“)*

### Čl. I

#### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice - z programu 0D60701.33096 podľa zákona č. 357/2016 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2017, podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia č. 1 zo zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality zo dňa 19. decembra 2016 na financovanie výdavkov projektu v oblasti prevencie kriminality „**Rozšírenie kamerového systému v meste Kráľovský Chlmec**“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.

2. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a iných osobitných predpisov.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
5. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa prijemca zaväzuje, že v prípade, ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré prijemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu v oblasti prevencie kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.
8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napríklad publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a podobne) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

## Čl. II

### Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2017 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

**31 000,00 EUR, slovom : tridsaťjedentisíc eur**

z toho: bežné výdavky vo výške 0 eur,  
kapitálové výdavky vo výške 31 000,00 eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu číslo SK54 5200 0000 0000 0827 0953, vedený v OTP Banke Slovensko, a.s..

2. Príjemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku zmluvy použiť najneskôr do 31. decembra 2017.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1. čl. I tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III bodu 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy viesť na osobitnom účte v banke, uvedenom v časti Zmluvné strany, príjemca.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 - Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).
10. Príjemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu. Príjemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.

11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo počas realizácie projektu, ako aj po ukončení a vyúčtovaní projektu, vykonať finančnú kontrolu na mieste a overenie plnenia, ako aj splnenia účelu projektu.
12. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu, preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje prijemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z. z.“)

### Čl. III

#### Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2018 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak prijemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo: SK 78 8180 0000 0070 0018 0023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, prijemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na mimorozpočtový depozitný bankový účet číslo: SK 56 8180 0000 0070 0018 0031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Prijemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo: SK 45 8180 0000 0070 0017 9938 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu prijemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky najneskôr so zúčtovaním dotácie. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.
4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií

Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

#### Čl. IV

##### Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nespĺnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) nespĺnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
  - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napríklad práce neschopnosť, odchodné, odstupné a podobne),
  - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

#### Čl. V

##### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2. tejto zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1. tejto zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov poskytovateľovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

3. Prijemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Prijemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
  - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy. Účtovná závierka prijemcu za účtovné obdobie z roku 2016<sup>1</sup> je súčasťou zmluvy avšak nie je jej neoddeliteľnou súčasťou.
6. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného, číslovaného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
8. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

---

<sup>1</sup> Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa nevzťahuje na prijemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).

V Košiciach dňa .....

V..... dňa.....

---

Ing. Jozef Lazár  
poskytovateľ

---

Ing. Karol Pataky  
príjemca



## B. PROJEKT

### B.1. POPIS PROJEKTU (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)

<b>1. Názov projektu</b> Rozšírenie kamerového systému v meste Kráľovský Chlmec
<b>2. Cieľ projektu</b> Prvotným cieľom je zabezpečiť pre občanov mesta bezpečnosť, zníženie pocitu ich ohrozenia od kriminálnych živlov, rôznych krádeží, boj proti nelegálnej migrácii a obchodovanie s ľuďmi, pašovanie cigariet, a umožnenie spätnej identifikácie nežiadaneho pohybu pre možnosť ďalšej identifikácie a usvedčenia. Hlavným cieľom je rozšírenie monitorovacieho a záznamového kamerového systému na území mesta.
<b>3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava</b> Sociálna prevencia je všeobecnou prevenciou všetkých sociálno-patologických javov vrátane kriminality. Je súčasťou sociálnej politiky a jej podstatou je zmena nepriaznivých a vytvárania priaznivých spoločenských podmienok v oblasti ekonomickej, sociálnej, výchovno-vzdelávacej, kultúrnej, v oblasti zamestnanosti, bývania, podmienok na využitie voľného času, s orientáciou na rast životnej úrovne, duchovný rozvoj, humanizáciu a skvalitňovanie spôsobu života spoločnosti ako celku, sociálnych skupín, ako aj socializáciu, resocializáciu a sociálnu integráciu jednotlivcov.
<b>4. Stručný popis projektu</b> Snahou mesta Kráľovský Chlmec je zabezpečiť jeho obyvateľom a návštevníkom pocit bezpečia na uliciach mesta, a to ako v denných, tak aj v nočných hodinách a zároveň chrániť majetok mesta a jeho obyvateľov. Mestská polícia má v súčasnej dobe 10 príslušníkov MsP, a výkon služby prebieha v štvorzmennej prevádzke. Pre zlepšenie bezpečnostnej situácie na území mesta. V období 2006, 2009 a 2013 pomocou ÚV SR bol vybudovaný kamerový systém v meste najprv so štyrmi kamerami, potom ďalšími tromi, ale v súčasnej dobe už je viditeľné, že tento počet kamier nie je dostačujúci na ochranu majetku a obyvateľov mesta Kráľovský Chlmec. Od roku 2006 vybudovaný kamerový systém má veľmi pozitívny účinok na prevenciu a zníženie kriminality, nakoľko sa nám podarilo znížiť všetky formy kriminality o 60%.
<b>5. Východisková situácia</b> Mesto má 7797 obyvateľov, z čoho je 30 % rómov. Je treba spomenúť, že v Trebišovskom okrese je najvyššia miera nezamestnanosti a konkrétne v meste sa miera nezamestnanosti pohybuje okolo 38 %. Je pravdou, že v súčasnej dobe sa nezamestnaní zapájajú do aktívnej činnosti v rámci programu Úradu práce. Väčšia časť obyvateľstva však žije z minimálnej mzdy a čo sa týka rómskych obyvateľov, títo sú v hmotnej núdzi. Na základe týchto skutočností v poslednom období došlo k zvýšeniu nápadu priestupkov a trestnej činnosti, a tým napriek všetkým úsiliam zo strany PZ a Mestskej polície nie je možné so súčasným stavom udržať bezpečnosť na uliciach mesta. V danom prípade je potrebné spomenúť, že Mesto Kráľovský Chlmec leží v trojpásmovej hraničnej oblasti, ide o slovenskú, maďarskú a ukrajinskú hranicu. V minulosti dochádzalo k väčšiemu výskytu migrantov v tejto oblasti a pomocou rozšírenia kamerového systému môže mesto prispieť za spolupráce s Hraničnou políciou v Čiernej nad Tisou v preventívnej činnosti aj v oblasti migrácie cez horeuvedené hraničné pásma.

<p><b>6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť</b></p> <p>Bezpečnosť miest je jeden z faktorov, ktoré výrazne ovplyvňujú život občianskej spoločnosti v nich. Limituje rozvoj sociálnych vzťahov, aktívnu účasť na verejnom živote, slobodu pohybu, rozvoj podnikania a ďalšie faktory, ktoré majú dopad na rozvoj miestnych komunít. Projekt je v súlade so Stratégiou prevencie kriminality v Slovenskej republike. Jeho prostredníctvom sa zabezpečuje prevencia na miestnej úrovni, čiže tam, kde sa kriminalita pácha a kde sú najnutnejšie i preventívne opatrenia.</p> <p>Ciele nášho projektu korešpondujú s prioritnými oblasťami:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. znižovanie miery a závažnosti kriminality a inej protispoločenskej činnosti</li> <li>2. zvyšovanie bezpečnosti miest a obcí</li> <li>3. eliminácia sociálne patologických javov v rizikových skupinách</li> </ol>	
<p><b>7. Cieľová skupina</b></p> <p>Cieľom je zabezpečiť pre občanov bezpečnosť, zníženie pocitu ich ohrozenia od kriminálnych živlov, rôznych krádeží cez dennú ako aj nočnú, boj proti nelegálnej migrácie a obchodovanie s ľuďmi, pašovanie cigariet, a umožnenie spätnej identifikácie nežiadaneho pohybu pre možnosť ďalšej identifikácie a usvedčenia.</p> <p>Prvotnou cieľovou skupinou sú občania obce a druhotnou cieľovou skupinou sú všetci návštevníci, a to nielen domáci ako aj zahraniční</p>	
<p><b>8. Pôsobnosť projektu</b></p> <p>miestna</p>	
<p><b>9. Udržateľnosť projektu</b></p> <p>Mesto získa za pomoci dotácie modernejší, vylepšený kamerový systém, ktorý bude slúžiť obci roky po ukončení projektu. Záznam bude pravidelne vyhodnocovaný starostom obce s spolupráci s okresným PZ. Zníži sa počet krádeží a zvýši sa bezpečnosť obce. Údržba kamerového systému a upgrade softvérov bude zabezpečená z rozpočtu obce</p>	
<p><b>10. Personálne zabezpečenie projektu</b></p> <p>Na projekte sa budú podieľať nasledovné subjekty: Mesto Kráľovský Chlmec a Mestská polícia mesta Kráľovský Chlmec. Koordinátorom projektu bude Mesto Kráľovský Chlmec, zastúpené primátorom Ing. Karolom Patakym a technické zabezpečenie ako aj manažovanie celého projektu bude vykonávať Mestská polícia mesta Kráľovský Chlmec na čele s náčelníkom Mgr. Jozefom Kalaposom.</p>	
<p><b>11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu</b></p> <p><b>jún - september 2016</b> verejné obstarávanie na dodávateľa kamerového systému  <b>október - november 2016</b> dovoz a inštalácia kamerového systému</p>	
<p><b>12. Výsledky a výstupy projektu (uveďte kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu.</b></p> <p>Kvantitatívne:  zniženie kriminality, počtu priestupkov  zvýšenie počtu objasnenosti priestupkov</p> <p>Kvalitatívne:  preventívny účinok,  v prípade páchania priestupkov a trestnej činnosti rýchly zásah polície,  účinný prostriedok pri objasňovaní priestupkov a trestnej činnosti,</p>	

<b>13. Publicita projektu</b>	Publicita projektu bude zabezpečená prostredníctvom webovej stránky obce
<b>14. Uved'te, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti</b>	2006 Úrad vlády SR 300.000,-Sk 2009 Úrad vlády SR 8 000 € 2013 Úrad vlády SR 15 000 €
<b>15. Stanovisko obce</b> (priložte stanovisko obce k projektu, v prípade kamerového systému stanovisko príslušného Krajského riaditeľstva Policajného zboru)	
<b>16. V prípade inštalácie kamerového systému uved'te nasledovné informácie:</b>	
a) Jednotlivé kamery budú zasieťované a pripojené na centrálny počítač, ktorý sa bude nachádzať v budove obecného úradu. Z toho miesta bude zabezpečená 24 hodinová prevádzka systému. Prevádzku systému bude mať na starosti poriadková služba obce a oni budú zabezpečovať nepretržitú 24 hodinovú prevádzku systému.	
b) Výcvik personálu bude zabezpečená zo strany partnera, ktorý bude vybraný pri verejnom obstarávaní, na dodanie a zavedenie kamerového systému do prevádzky.	
c) Záznamy budú zaznamenávané na veľkokapacitné HDD podľa dátumu a v hodinových intervalov. Serverový počítač s veľkým úložným priestorom nám umožní archivovať záznamy na niekoľko týždňov.	
d) Kamerový systém bude prevádzkovaný ako nepretržitý 24 hodín. Uzatvorený kontrolný systém, ktorý bude monitorovať dôležité miesta v obci s najväčším výskytom osôb. Snímanie a sledovanie udalostí vo vybraných priestoroch zabezpečí informačný servis o dianí v obci a okamžité nasmerovanie poriadkovej služby, resp. príslušníkov policajného zboru SR. Výstupom projektu je objektívne väčší pocit bezpečnosti u občanov, zníženie počtu priestupkov a trestných činov a v neposlednom rade prevencia..	
e) Obec úzko spolupracuje so štátnymi orgánmi a represívnymi zločkami štátu. Zábery monitorovacieho systému uľahčia a urýchlia prácu polície pri jednotlivých prípadoch. Pri zistení porušenia verejného poriadku dozor monitorovacieho zariadenia okamžite kontaktuje PZ v Kráľovskom Chlmci.	
f) Záznam bude pravidelne vyhodnocovaný starostom obce v spolupráci s okresným PZ. Projekt svojou podstatou je zameraný na zvýšenie bezpečnosti obyvateľov a ich majetku nepretržitým 24 hodinovým pohybom osôb, ktoré sú z pohľadu obce a jej obyvateľov problematické. Z toho dôvodu sa projekt javí ako prínosný pre obec.	

## B.2. ROZPOČET PROJEKTU (popíšte rozpočet projektu max. 1 strana)

Požadované finančné prostriedky musia byť v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu. Rozpočet projektu vpíšte do tabuľky uvedenej v prílohe č. 1 žiadosti projektu, v ktorej uved'te jednotlivé položky rozpočtu a celkovú požadovanú dotáciu.

Jednotlivé položky rozdeľte na vlastné a iné zdroje podľa ekonomickej klasifikácie výdavkov<sup>1</sup> na požadovanú dotáciu, pri ktorej špecifikujte ich prerozdelenie na kapitálové

<sup>1</sup> ÚPLNÉ ZNENIE Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 5/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 5/2010), Dodatku č. 8 (FS 12/2010), Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012) a Dodatku č. 10 (FS č. 12/2013) <http://www.mfsr.gov.sk/Default.aspx?CatID=6814>

a bežné výdavky. Požadovaná dotácia môže byť poskytnutá najviac do 80 %<sup>2</sup> predpokladaných výdavkov projektu.

**Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:**

(v tejto časti žiadateľ podá dôsledný komentár k samotnému rozpočtu, spracuje jeho špecifikáciu, odôvodní efektívnosť jednotlivých výdavkov, kvalitatívne a cenové parametre riešenia, a k tejto časti prípadne, ak to z účtovnej a ekonomickej povahy projektu vyplýva priloží aj ďalšie doklady, napríklad prieskum trhu, cenové ponuky, ponuky riešenia od dodávateľov, zdôvodnenie ekonomickej výhodnosti, dodržanie postupov verejného obstarávania).

---

<sup>2</sup> § 11 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov

### Rozpočet na doplnenie kamerového systému MSP Kráľovský Chlmec

Názov	Počet	Cena za m.j.	Spolu
<b>Rozšírenie kamerového systému - komponenty</b>			<b>23 684,00 €</b>
Kamera Bosch G5 D/N autodome FullHD	3	3 350,00 €	10 050,00 €
Rameno pre otočnú kameru	3	210,00 €	630,00 €
Adaptér pre montáž na stĺp	3	71,00 €	213,00 €
Napájací zdroj pre kamery AutoDome VG 5,230 VAC	3	36,00 €	108,00 €
Rozvádzač pre kameru s výzbrojou	3	841,50 €	2 524,50 €
Vysielač optický prevodník 1 kanálový singlemód video	3	330,00 €	990,00 €
Prijímač optický prevodník 1 kanálový singlemód	3	330,00 €	990,00 €
Držiak patch káblov 1U,5x umelé oko	3	9,00 €	27,00 €
Optický patch panel simplex 24xSC s možnosťou osadiť až 48 LC	1	54,00 €	54,00 €
Dataswitch 24 port 1Gb Linksys	1	2 909,50 €	2 909,50 €
SC-SC adaptér SM,simplex do SC otvoru	3	4,50 €	13,50 €
F/O pigtail SC, SM, 2m	10	5,00 €	50,00 €
Ochrana z varov zmrštitelná teplom ,45mm	15	0,30 €	4,50 €
Optický patchcord, SC-SC SM ,2m	3	12,00 €	36,00 €
Optický box - spojka na stĺp	5	56,00 €	280,00 €
SW MS server 2012 R2 licencia	1	504,00 €	504,00 €
Bosch licencia pre Bosch control system-rozsirenie	3	350,00 €	1 050,00 €
Videoserver HP Proliant G8	1	3 250,00 €	3 250,00 €

Názov	Počet	Cena za m.j.	Spolu
<b>Montáž, materiál a spustenie do prevádzky</b>			<b>5 146,00 €</b>
Montáž kamery , zapojenie prívodov, oživenie, preskúšanie	3	87,00 €	261,00 €
Montáž vysielača a prijímača ,montáž vodičov,nastavenie optickej a	3	188,00 €	564,00 €
Montáž zdroja, pripojenie, preskúšanie , nastavenie,prípevnenie,	3	25,00 €	75,00 €
Spájanie optických vlákien, zváraním, miestna sieť	20	23,00 €	460,00 €
Meranie a vyrovnávanie kapacitných nerovnováh, vrátane vypracov	20	10,50 €	210,00 €
Kompletizácia rozvádzača	4	10,00 €	40,00 €
Vyhotovenie meracieho protokolu pre optický kábel	1	24,00 €	24,00 €
Inštalácia rozvádzača pre kameru	3	150,00 €	450,00 €
Uvedenie zariadenia do prevádzky vrátane východzej odbornej	8	24,00 €	192,00 €
Hydraulická plošina, vrátane dopravy a použitej nafty.	4	110,00 €	440,00 €
Optický kábel vonkajší plne dielektrický 24 vláknový SM	1200	1,40 €	1 680,00 €
FTP kábel	250	0,30 €	75,00 €
Kábel koaxiálny VCCKY	100	0,61 €	61,00 €
Kábel CYKY-J 3x1,5	310	0,40 €	124,00 €
Pripojka - nemerný odber (pripojenie kamier n 230V )	3	130,00 €	390,00 €

Pomocný inštal. materiál	1	100,00 €	100,00 €
--------------------------	---	----------	----------

Názov	Počet	Cena za m.j.	Spolu
<b>Zálohovanie systému, komponenty a montáž</b>			<b>3 890,00 €</b>
Záložný zdroj APC 1500VA	1	1 850,00 €	1 850,00 €
Záložná elektrocentrála 3300VA do 90dB	1	1 280,00 €	1 280,00 €
Kompletizácia rozvádzača	1	10,00 €	10,00 €
Inštalácia rozvádzača pre zalohovanie	1	205,00 €	205,00 €
Pomocný inštal. materiál	1	100,00 €	100,00 €
Kábel CYKY-J 3x1,5	150	0,40 €	60,00 €
Skrinka pre osadenie technológie zalohovania	1	125,00 €	125,00 €
Sieťový prepajač Schneider	1	260,00 €	260,00 €

<b>Rozšírenie kamerového systému - komponenty</b>		<b>23 684,00 €</b>
<b>Montáž, materiál a spustenie do prevádzky</b>		<b>5 146,00 €</b>
<b>Zálohovanie systému, komponenty a montáž</b>		<b>3 890,00 €</b>
<b>Spolu za dodávku bez DPH</b>		<b>32 720,00 €</b>
<b>DPH 20%</b>		<b>6 544,00 €</b>
<b>Cena spolu za dodávku s DPH 20%</b>		<b>39 264,00 €</b>

ROZPOČET PROJEKTU

Příloha č. 1 k žádosti o poskytnutí dotace

sumy v €

Pr.č.	Rozpočet výdavků	Celkové výdavky z toho:		Dotace z rozpočtu MV SR z toho:		Prostředky z vlastních nebo jiných zdrojů z toho:		Podíl čistých výdavků z výše uvedených zdrojů
		previzda	investice	previzda	investice	previzda	investice	
		600-700	700	600-700	700	600-700	700	
I	Spolu za aktivity 1 až...							
2	Název aktivity	Spolu za aktivitu		Dotace z rozpočtu MV SR		Prostředky z vlastních nebo jiných zdrojů		Podíl čistých výdavků z výše uvedených zdrojů
3		Bežné výdavky* (kategorie 600) z toho:		z toho:		z toho:		
4		Dotace z rozpočtu (kategorie 630) z toho:		previzda		investice		
5		631 - ostatní výdavky		700		600-700		
6		632 - elektrická energie, voda a komunikace		0		0		
7		633 - materiál		0		0		
8		634 - doprava		0		0		
9		635 - nájmy a standardní údržba		0		0		
10		636 - nájmy za nájmy		0		0		
11		637 - služby		0		0		
12		Kapitálové výdavky* (kategorie 700) z toho:		0		0		
13		Odvětví výdavky kapitálových akcí (kategorie 710) z toho:		0		0		
14		712 - nákup strojů, zařízení, techniky a nářadí		0		0		
15		713 - nákup - nákup pevnosti strojů, přístrojů, zařízení, techniky a nářadí		0		0		
16		714 - nákup dopravních prostředků, vědeckých drah		0		0		
		718 - rekonstrukce a modernizace		0		0		
II	Název aktivity	Spolu za aktivitu		31 000,00		31 000,00		21,1

\* ÚČTNÍ ZMĚNY: Metodickým usnesením Ministerstva financí Slovenskej republiky č. 2/MF/010/732004-42, zo dňa 8. decembra 2004 a vyhlásením k ekonomickému klasifikácii rozpočtových klasifikácií v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 1/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 3/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 1/2009), Dodatku č. 7 (FS č. 1/2010), Dodatku č. 8 (FS č. 1/2010), Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012) a Dodatku č. 10 (FS č. 12/2013) <http://www.mf.gov.sk/DodatokSpracovaniD-6814>

ÚPOZORNENIE: Zadávanie je povinný zosúladiť rozpočet projektu podľa podrobných klasifikácií výdavkov rozpočtovej klasifikácie pre daný rok.

povinný zosúladiť rozpočet projektu podľa podrobných klasifikácií výdavkov rozpočtovej klasifikácie v Bratislave, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplné. V Bratislave dňa 18.01.2017

Ing. Karol Paňák

